

Shari'ah Certificate (Fatwa)

شهادة شرعية (فتوى)

23 May 2023

3 ذو القعدة 1444

All praise is due to Allah, peace and blessings be upon the Prophet Muhammad, and be upon his relatives and all his companions; now therefore,

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين؛ أما بعد،

Wakala Deposits

الودائع بالوكالة

The Internal Shari'ah Supervision Committee ("ISSC") of ADCB Islamic Banking ("Bank") has reviewed the underlying structure, mechanism and following documents in respect of Wakala Deposits.

قامت لجنة الرقابة الشرعية الداخلية ببنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية بمراجعة الهيكل والآلية والمستندات التالية بخصوص الودائع بالوكالة (للاستثمار).

Structure & Mechanism

هيكل وآلية المنتج

Wakala Deposits are based on an agency contract where the principal (customer) provides funds to the agent (Bank) for investment on his/her behalf in Shari'ah compliant investments for generating profit.

تقوم الودائع بالوكالة على أساس عقد وكالة يقوم بموجبه الموكل (العميل) بتزويد الوكيل (البنك) بالأموال لاستثمارها بالنيابة عنه في استثمارات متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية لتحقيق الأرباح.

The agency contract can be for a fixed fee or for a fixed fee plus incentive out of the earned profit, if any.

ويمكن إبرام عقد الوكالة مقابل رسوم ثابتة، أو مقابل رسوم ثابتة بالإضافة إلى حوافز من الأرباح المحققة، إن وجدت.

Upon maturity the Bank pays the profit realized from the investment, if any, to the customer and is entitled to a fixed agency fee. If the realized profit exceeds a certain pre-agreed benchmark, the Bank, in accordance with terms & conditions, may keep the excess as a performance incentive.

ويدفع البنك الأرباح المحققة من الاستثمار، إن وجدت، للعميل عند استحقاق الوديعة، ويحق للبنك الحصول على رسوم وكالة ثابتة. وفي حال تجاوز الربح المحقق الحد المتفق عليه مسبقاً، فإنه يجوز للبنك، وفقاً للأحكام والشروط، الاحتفاظ بالزيادة كحافز أداء.

Documentation

المستندات

1. Wakala Deposit Application Form
2. Wakala Deposit Terms & Conditions
3. Terms & Conditions for Shari'ah Compliant Account Operation

1. نموذج طلب الوديعة بالوكالة
2. أحكام وشروط الوديعة بالوكالة
3. الأحكام والشروط الخاصة بالحسابات المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية

Approval

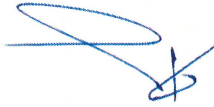
The ISSC hereby confirms that the structure, mechanism and documentation for the ADCB Islamic Banking's Wakala Deposits comply with the rules and principles of Shari'ah as set out in Shari'ah Standards published by the Accounting and Auditing Organization for Islamic Financial Institutions (AAOIFI).

Allah knows the best.

الموافقة

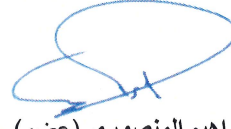
تؤكد لجنة الرقابة الشرعية الداخلية بموجبه بأن الهيكل والآلية والمستندات المتعلقة بالودائع بالوكالة متوافقة مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية على النحو المنصوص عليه في المعايير الشرعية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

والله أعلم.



د. محمد داود بكر (عضو)

Dr. Mohd Daud Bakar (Member)



د. إبراهيم المنصوري (عضو)

Dr. Ibrahim Almansoori (Member)



د. سالم آل علي (عضو)

Dr. Salim Al Ali (Member)



د. أسامة بحر (عضو)

Dr. Osama Bahar (Member)



أ. د. جاسم الشامسي (رئيس لجنة الرقابة الشرعية الداخلية)

Prof. Dr. Jassim al-Shamsi

(Chairman of Internal Shari'ah Supervision Committee)